

ڈائلن ایونز

مترجم: اشفاق انور

## تاریخ کا خاتمہ یا گم گشتہ یوٹوپیا

افلاطون کے وقت سے مغرب کے مفکرین ہمیشہ کسی مثالی معاشرہ (یوٹوپیا) کا خواب دیکھتے آئے ہیں جو شاید کبھی حقیقت کا روپ نہ دھار سکے۔ البتہ وہ ہمارے سوچنے کے لیے کچھ شریکانہ اور حسین تصورات چھوڑ گئے کہ ایک مثالی معاشرہ کسی دن کیسے وجود میں آ سکتا ہے؟ ٹامس مور، ٹوماسو، کامپانیلا، فرانسس بیکن اور کارل مارکس بھی ایک ایسے مستقبل کی منظر کشی کرتے رہے جس میں باہم زندگی بسر کرنے کا شدید احساس پایا جائے، جہاں کام بطریق احسن انجام دیئے جائیں اور فرصت کے اوقات دانائی سے اور تخلیقی انداز سے گزارے جائیں۔ اب اکیسویں صدی کے اوائل میں تصوریت کی یہ دیرینہ روایت تو غائب ہو چکی ہے اور ہمارے سامنے کوئی تخیل موجود نہیں، محض صارفیت کی موہوم تسلیاں رہ گئی ہیں۔

فرانس فوکویا نے سولہ سال پہلے سوڈیٹ بلاک کے زوال کو "تاریخ کا خاتمہ" قرار دیا تھا۔ اس کے کہنے کا مطلب یہ تھا کہ آزاد جمہوریت نے انسانی حکومت کی تمام متبادل صورتوں پر فتح حاصل کر لی ہے۔ تاہم حکومت کی نسبت انسانی تاریخ کے اور بھی کچھ پہلو ہیں۔ واقعہ یہ ہے کہ یوٹوپیا کے تمام بڑے نظریات زیادہ دنیاوی معاملات کو بہت زیادہ اہمیت دیتے ہیں جیسے کہ کارکردگی اور واقعات فرصت کی نوعیت، اور مقامی معاشروں کی ساخت جن کو حاکمیت کے عظیم مسائل سے زیادہ قابل توجہ سمجھا جاتا ہے۔

ٹامس مور، کامپانیلا اور بیکن سبھی اس بات پر متفق ہیں کہ سب افراد کو لازماً کام کرنا ہوگا۔ جب کام کو تمام افراد معاشرہ میں تقسیم کر دیا جائے تو کامپانیلا کے تخمینے کے مطابق ہر شخص کو

روزانہ چار گھنٹے سے زیادہ کام نہیں کرنا پڑے گا۔ اس طرح فرصت یا فراغت کا وقت بہت زیادہ ملے گا، اور توانائی بھی حاصل ہوگی جو مثال کے طور پر کامپائلا کی تجویز کے مطابق لیکچر وغیرہ سننے کے لیے استعمال کی جاسکتی ہے۔ حتیٰ کہ مارکس جیسا شخص، جو اپنے معاشی اور سیاسی نظریات کے سلسلے میں شہرت رکھتا ہے، وہ بھی کمیونسٹ معاشرہ میں روزمرہ کی زندگی میں اس نظریے کو قبول کرتا تھا کہ کوئی شخص اگر چاہے تو ”صبح شکار کھیلے، بعد دو پہر مچھلیاں پکڑے، شام کو مولشی پالے اور رات کو کھانے کے بعد حالات پر تنقید کرے“۔ فوکویاما نے تاریخ کو محض حکومت کے مسئلے تک محدود کر کے کام، فرصت اور معاشرہ سے متعلق کئی مشکل سوالات کو نظروں سے اوجھل کر دیا ہے۔

”تاریخ کا خاتمہ“ دوسرے لفظوں میں محض یوٹوپیا کا خاتمہ ہی تھا۔ تخیلات درحقیقت خطرناک بھی ہو سکتے ہیں۔ مارکس کا خواب تو لاکھوں کروڑوں کے لیے ایک ڈراؤنا خواب ہی ثابت ہوا۔ ۱۹۹۰ء کے عشرے میں بنیادی معاشرتی انقلاب کے تمام تصورات کو شک کی نظر سے دیکھا گیا۔ ایسا لگتا تھا کہ آخر کار انسانیت گویا بالغ ہو گئی ہے، اور اُس نے اس طرح کے طفلانہ منصوبوں کو بہت پیچھے چھوڑ دیا ہے۔

لیکن حقیقت سے مبرا تصور یہ ہے کہ اگر محض سادہ لوحی ہے تو تخیل سے عاری حقیقت پسندی بھی قطعاً مایوس کن ہے۔ اگر واقعی تاریخ کا خاتمہ یہ ہوتا تو بڑا افسوس ناک قسم کا منفی نقطہ عروج ہوتا۔ یہ دیکھیں کہ مغرب میں ہم زندگی کس انداز سے بسر کرتے ہیں۔ ہم ان روز افزوں شکست و ریخت سے متاثر معاشروں میں پلتے بڑھتے ہیں، اپنے قریبی پڑوسیوں سے بھی شاید ہی کبھی بات چیت کرتے ہیں اور اپنی کار کو خود چلا کر کام پہ جاتے ہیں۔ ہم اعلیٰ معیار کے آراستہ پیراستہ دفاتروں میں کام کرتے ہیں، اور گھر واپس آتے وقت سپر مارکیٹ پہ رُک کر کارخانوں کی تیار کردہ خوراک خرید کر لاتے ہیں اور اسے مزہ لیے بغیر کھا لیتے ہیں۔ ہمارے ہاں غیر معمولی ناداری نہیں، بھوک ننگ نہیں اور نہ ہی کوئی جنگ۔ مگر اس کے باوجود ہماری زندگی میں کوئی بڑا ولولہ ہے نہ کوئی خوشی۔ ہمارے پاس اتنی دولت ہے جس کی تاریخ میں کوئی مثال نہیں ملتی۔ پھر بھی پہلے سے کہیں زیادہ تعداد ایسے لوگوں کی ہے جو گھٹن اور نا اُمیدی کا شکار ہیں۔

بڑی سیاسی جماعتیں ہمارے موجودہ نظام کی تفسیلات پر مغز کھپانے میں لگی ہوئی ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ ان کا واحد مقصد سانپ کی لکیر کو پھینا ہے اور وہ بھی غالباً چھچھورے پن سے۔ ان کے پاس کوئی اہم نظریاتی منصوبہ نہیں ہے۔ ان کی یہی خود اطمینانی اور کسی تصویریت کے بغیر اپنے آپ میں مگن رہنے کی عادت ہی جزوی طور پر اس بے رغبتی اور عدم دلچسپی کی مظہر ہے جس سے انتہا پسند اوک مغربی معاشرے کا جائزہ لیتے ہیں۔ جب جارج بش مشرق وسطیٰ کو جمہوریت برآمد کرنے کی بات کرتا ہے تو اسے اس بات کا احساس ہونا چاہیے کہ آزادانہ جمہوریت بذات خود ایک کوشیلاؤ تھا اور بے جان تصور ہے۔ اگر مغرب نے زیادہ اثر انگلیز متحہ نشر مہیا کرنا ہے تو پھر یہی وقت ہے کہ ہم ان سوالات پر مزید غور و خوض کریں جن کو افلاطون، ٹامس مور اور مارکس نے اپنے اپنے یونویا میں زیادہ اہمیت دی ہے، نیز اس مسئلے پر کہ کارکردگی کو زیادہ بار آور کیسے بنایا جائے، اوقات فرصت کو کیونکر بڑھایا جائے، اور معاشرہ کو کس طرح زیادہ سے زیادہ دوستانہ بنایا جائے۔

(ڈان / گارڈین نیوز سروس)

(۲۸ اکتوبر ۲۰۰۵ء)